

# A VOZ de MELGAÇO

Proprietários: A. LUÍS VAZ \* JÚLIO H. VAZ

Director e Administrador: JÚLIO HILARIÃO VAZ

Subdirector: CARLOS NUNO VAZ

PORTE  
PAGO

Redacção e Administração: Largo da Senhora - a - Branca, 105 - 4700 BRAGA \* ANO XXXVI - N.º 715 - Melgaço, 1 de Outubro 1981 \* QUINZENÁRIO \* Preço: 7\$50

## Mês do Rosário

Ali na afamada freguesia de Paderne, festeja-se a Senhora do Rosário com notável esplendor, no começo do Mês de Outubro. De facto, a Igreja dedicou este mês à Senhora do Rosário, devoção muito terna e querida dos cristãos.

A virgem de Fátima, quando apareceu na Cova da Iria, em 1917, apresentou-se como sendo a Senhora do Rosário, e atribuiu à recitação diária do rosário um valor extraordinário para desagravar o coração do Seu Divino Filho, e para se obter a conversão dos pecadores.

O Santo Padre João XXIII rezava o rosário completo, todos os dias. Isto é: rezava três terços, diariamente.

O mesmo faz o actual Papa, o Santo Padre João Paulo II. Este Papa, quando discursou na Assembleia Geral das Nações Unidas, tinha o terço do Rosário nas mãos.

Durante muito tempo rezou-se, em todas as casas, ou quase todas, o terço do rosário, à noite.

Era o terço em família. Há alguns anos, de Fátima saiu a lembrança da recolha de assinaturas de cristãos a comprometerem-se com a recitação do terço, todos os dias, em família.

Não deixemos morrer esta preciosa devoção tão do agrado do coração da Santíssima Virgem, e tão piedosamente praticada pelos Santos.

Não há nenhum Santo que não tenha uma profunda confiança na reza do terço.

Façamos o Mês do Rosário, neste Mês de Outubro, com fé, com piedade sincera, e com profundo amor à Mãe de Deus, Senhora do Rosário.

Júlio Vaz

## POLÍTICA LOCAL

### Uma intervenção

Meus Senhores!

Após o Sr. Presidente me dar o direito de usar da palavra, venho apresentar uma proposta, com a finalidade de não nos desviarmos do tema a abordar. Esta a terceira reunião conjunta, entre o CDS e o PSD, e que nas anteriores se passou ao lado do ponto fulcral, ficando a discutir-se apenas a actuação desta ou daquela pessoa. Assim e preliminarmente, peço desculpas se nalgum ponto a focar for demasiado pesado, assim como solicito que continuem a verem-se as pessoas com os mesmos olhos, ao mesmo tempo que acho desnecessário dizer que não devemos criar atritos pessoais por política.

1. Considero o Sr. Presidente queimado a nível concelhio, e de dia para dia degrada mais a Aliança Democrática.

a) Isto motivado ao longo do seu mandato, no que diz res-

peito ao atraso do concelho. Se me permite, pouco ou nada se fez e muito se terá para fazer. Cito um lar da terceira idade, que está a morrer antes do início, e o estabelecimento de ensino que considerou uma vitória sua, mas que ambas são mais obras do orçamento geral do Estado, e por conseguinte, fosse qualquer que fosse o Presidente as obras seriam feitas. Isto, se o for, mas duvido, pois acredito que tenha fruto igual ao do caminho de ferro para Melgaço...

b) Recuando alguns passos atrás, e enquadrando-me na campanha eleitoral, o Sr. Presidente orientou as suas promessas em três linhas de rumo:

1. Luz — Segundo a sua teoria electrificou o concelho em 6 meses, o que a mim não me convence. Posso-lhe citar que V. Sr.ª apenas inaugurou e pouco mais.

2. Água — Posso afirmar que cada vez continua pior, pois de dia para dia há mais escassês, mais deterioração de material e menos iniciativa, pois retiraram-se verbas de água, e assim não chega a água a lado nenhum.

3. Caminhos e Viação — Pouco se fez pois poder-se-ia ter feito muito mais, para não dizer que apenas deu cumprimento a algumas execuções, da Câmara anterior. Pretende, sim, para se cobrir do pó que lhe lançam, uns caminhos e estradas, os quais em

(Continua na pág. 4)

## Política Nacional

Meu caro António Dias

Porque o nosso jornal não comporta toda a colaboração que nos enviam, temos, às vezes, de sacrificar alguns temas. Daí o não ter aparecido nas últimas quinzenas esta secção política.

Hoje quero dizer-te, e a todos os emigrantes da nossa terra, leitores de «A Voz de Melgaço» que já temos Governo: é o VIII Governo Constitucional e o terceiro da Aliança Democrática.

Como sabes, esta Aliança é formada por três partidos: o Partido Social Democrático, o Centro Democrático Social, e o Partido Popular Monárquico.

Preside ao Governo, o Dr.

Júlio Vaz

## A propósito da Festa de S. Marinha em Rouças

Ex.mo Sr. Subdirector de «A Voz de Melgaço»  
Braga

Junto envio um cheque respeitante à assinatura de «A Voz de Melgaço» relativo ao ano em curso.

Na local Rouças impressionou-me a referência feita à festa de Santa Marinha, padroeira da freguesia que tanto amo cuja recordação está ligada à minha própria vida.

Diz-se que a igreja está em mau estado e que não honra os de Rouças; não honra mesmo os de Rouças, quando se gasta tanto dinheiro em coisas supérfluas e passageiros e se despreza o templo da Igreja de Cristo. Falta de amor ao que é de Deus, como se nós por nós mesmos e sem a sua ajuda pudéssemos resolver tudo, inclusive a salvação eterna, que só pela palavra de Deus, através da sua Igreja é possível. É naquele templo que ela se ouve.

Na mesma notícia refere que houve as solenidades religiosas e arraial de dia e de noite... Não chegava de dia! A noite não podia ter sido dispensada a orquestra e o dinheiro destinado às obras da igreja? Não podia o povo descansar a noite para no domingo ser honrado o dia do Senhor?

Isto de honrar os nossos Santos de dia e, à noite, com o gozo

## 4.º Congresso Nacional de Campismo

De 5 a 8 de Dezembro, realiza-se na cidade de Lisboa, nos Salões da Casa do Alentejo, o IV Congresso Nacional de Campismo.

## Encontro da Imprensa Regional

Promovido pelo Banco Português do Atlântico e a Associação Industrial Portuguesa, realiza-se um Encontro da Imprensa Regional, em Lisboa, nos dias 30 e 31 de Outubro, por ocasião da Filagro — Salão Internacional de Agricultura.

## Oferta de aperitivos "RICARD"

Na sua digressão por todo o país, em serviço de publicidade, passou por esta vila, um BAR itinerante da «Ricard» de França, que era chefiado pelo promotor de vendas Sr. Carlos Alberto Correia da Silva.

A população desta localidade, sobretudo emigrantes, que aqui se encontravam em gozo de férias e a passar as festas do concelho, foram agraciados com a oferta dos afamados aperitivos «Ricard» de que em Portugal é seu agente preparador e representante a firma «Costa Pina & Vilaverde, Lda.».

Em nome de todos os emigrantes e também das pessoas aqui residentes, o nosso agradecimento pela oferta.

Alfredo do Paço

## Festas da Aguardente em Sela-Arbo

As «Festas da Aguardente», que há uma década se realizam na povoação espanhola de Sela-Arbo, tiveram este ano grande esplendor.

A convite da comissão de festas deslocaram-se ali o nosso colaborador Alfredo Lourenço do Paço, representante da Imprensa nesta vila, e Mário Augusto Feliciano, que assistiram aos festejos, no âmbito do forte intercâmbio que tem existido.

A referida localidade, situada muito próximo da fronteira portuguesa, é uma das zonas de grande atracção da Galiza e constituiu uma das mais pitorescas povoações daquela região.

As «Festas da Aguardente» acorreram alguns milhares de pessoas de diversas localidades, entre portugueses e espanhóis (nuestros hermanos), que ali se deslocaram para apreciar a deliciosa aguardente bagaceira, em especial «A Queimada» em género de licor, especialidade típica do Condado.

As festividades, que foram levadas a efeito por uma comissão de bairristas, presidida por Ramon Gonzalez Rodrigues, pessoa muito dinâmica, tendo como seus acesores: Braz Alvarez Gonzalez; Jaime Alonso Paz; Inácio Martinez; Manuel Casas Martinez; José Cabeiras Duro e Alexandre Casas Martinez.

Os festejos encerraram com concertos musicais e sessões de fogo de artifício.

M. F. P.

## Hospital Distrital de Viana do Castelo

Constituiu-se uma Comissão pró-Liga dos Amigos do Hospital de Viana com os seguintes objectivos: desburocratizar e humanizar o actual Hospital e lutar por uma Comissão Instaladora do Novo Hospital.

A sede provisória é a Associação Comercial de Viana do Castelo.

# DA VILA E CONCELHO

## Novo Estabelecimento

### AUTO MERCADO «LIMA»

Com as mais modernas instalações do género, abriu ao público, um novo estabelecimento denominado AUTO MERCADO «LIMA», situado no lugar da Loja Nova desta vila, com Agência dos pneus «MABOR», Oleos, Peças Auto e Mercenarias.

É seu proprietário o nosso amigo Sr. Faustino Guimarães Lima, natural de Vila Nova de Famalicão, há cerca de quarenta anos radicado nesta localidade, a quem apresentamos os nossos parabéns, com desejos de bons negócios.

### BODAS DE PRATA

Pela passagem do 25.º aniversário de casados (Bodas de Prata), esteve em festa o Lar do nosso conterrâneo Sr. Abel Lourenço Caldas e sua esposa Sr.ª D. Amélia Beites, comerciantes em Carpinteira — S. Paio, deste concelho.

Por tal motivo, apresentamos àquele simpático casal, os nossos parabéns com desejos das maiores felicidades.

### ACIDENTE

Na Estrada Nacional, Melgaço — S. Gregório, no local denominado Escuredo, freguesia de Chaviães, ocorreu um acidente entre uma motorizada conduzida por Sebastião Manuel Rodrigues, solteiro de 20 anos, natural desta vila, e um automóvel conduzido por Eduardo Lourenço, mecânico, residente nesta localidade.

Em consequência do acidente o primeiro sofreu fractura do braço esquerdo e vários ferimentos pelo corpo, ficando também danificados ambos os veículos.

A G. N. R., tomou conta da ocorrência.

### HENRIQUE CERDEIRA

De visita a seus familiares, esteve nesta vila o nosso amigo conterrâneo e estimado assinante Sr. Henrique Cerdeira, acompanhado de sua esposa Sr.ª D. Maria Teresa Almeida Cerdeira, residentes em Toronto — Canadá.

Este nosso amigo, teve a gentileza de pagar a sua assinatura, assim como também de oferecer um «Beberete» a diversos seus amigos e conterrâneos no «Nosso Café» desta vila.

Os nossos cumprimentos.

### DR. FRANCISCO JACINTO BOTAS

Acompanhado de sua esposa Sr.ª D. Hélia Anselmo de Castro Botas, médica e filhos, esteve nesta vila, de visita à sua família o nosso estimado assinante Sr. Dr. Francisco Jacinto Botas, médico, residentes em Lisboa.

Os nossos cumprimentos.

### DR. ARTUR ANSELMO DE CASTRO

Esteve entre nós e de visita a seus familiares o nosso conterrâneo e estimado assinante Sr. Dr. Artur Anselmo de Castro, distinto advogado na cidade do Porto, acompanhado de sua esposa e filhos.

Os nossos cumprimentos.

### ADRIANO FARIA

De visita a sua família, esteve entre nós o nosso estimado assinante

Sr. Adriano Faria, industrial, acompanhado de sua esposa Sr.ª D. Maria Rosália Anselmo de Castro Faria e filhos, residentes na cidade do Porto. Os nossos cumprimentos.

### ÁLVARO ALBERTO DA CONCEIÇÃO

Acompanhado de sua esposa Sr.ª D. Alzira Neves Salgado da Conceição, Agente da P. S. P., filho e do seu amigo e colega Sr. Manuel Teixeira Adriano, esteve entre nós o, nosso estimado assinante Sr. Álvaro Alberto da Conceição, funcionário do Banco do Brasil, em Lisboa. Os nossos cumprimentos.

### JOSE CERQUEIRA DA RUA

Acompanhado de sua esposa Madama Coi Madeleine e filhos, esteve entre nós em gozo de férias o nosso conterrâneo e estimado assinante Sr. José Cerqueira da Rua, residentes em COMPIGNE — 60200 França, tendo pago a sua assinatura.

Os nossos cumprimentos.

### JOSE JOAQUIM PIRES

De visita à sua família, esteve entre nós o nosso conterrâneo Sr. José Joaquim Pires, chefe de mecânica da «TALBOT» em Paris, acompanhado de sua esposa Sr.ª D. Teresa Pires.

Os nossos cumprimentos.

### HENRIQUE FRANCISCO ALVES

Acompanhado de sua esposa Sr.ª D. Teresa Marsala Alves e filhos, esteve nesta vila em gozo de férias o nosso conterrâneo e estimado assinante Sr. Henrique Francisco Alves, chefe de chantier das Entreprises «NICOU» em LYON — 69140 França.

Os nossos cumprimentos.

### DR. JOAO MARTINS PIRES

Em gozo de férias, esteve nesta vila, de visita a seus familiares o nosso conterrâneo Sr. Dr. João Manuel Martins Pires, Dg.º Gerente da Agência do Banco Pinto & Sotto Mayor, em Paris-15.

Os nossos cumprimentos.

### EDUARDO GOMES DA SILVA

Acompanhado de sua esposa, tivemos o prazer de ver entre nós o nosso amigo e estimado assinante Sr. Eduardo Gomes da Silva, comerciante e industrial em Oliveira de Azeméis, que teve a gentileza de pagar a sua assinatura.

Os nossos cumprimentos.

### SOCIEDADE

#### DR. MANUEL DOMINGUES

Acaba de abrir escritório na Rua Velha, desta Vila, no antigo consultório do falecido Dr. Saavedra, este nosso prezado amigo e conterrâneo, o qual se formou na Universidade de Coimbra.

Natural de Cubalhão, terminou o seu curso com alta classificação. Ao novo advogado, desejamos muitas felicidades na próxima etapa que vai seguir-se.

#### VISITANTES ILUSTRES

Cumprimentamos nesta vila o nosso prezado assinante e amigo Sr. Claudino Augusto Rodrigues, o

qual se fazia acompanhar de sua sobrinha e afilhada, D. Amabélia Sotto Mayor Moreira, residente na cidade de Braga. É esposa do distinto contabilista Sr. Joaquim Lopes Moreira. Que passem uns fins de semana muito agradáveis são os nossos desejos.

Álvaro Augusto Cortes e sua mulher, residentes em França, tiveram o prazer de nos vir cumprimentar, ao mesmo tempo que procederam à liquidação da assinatura respeitante ao ano de 1982.

Que tenham boa viagem no regresso a França, são os nossos desejos sinceros.

### EM FERIAS

Encontra-se o ilustre advogado Dr. Abel A. Vaz, acompanhado de sua esposa e filho. A convite da família Batista vai visitar em pormenor os lugares mais atraentes dos Estados Unidos da América, entre outros. Que tenha boa viagem são os nossos votos sinceros.

### FUTEBOL

No campo de jogos Dr. Sidónio S. S. Sousa, em Melgaço, realizou-se no domingo, dia 13-9-81, às 16 horas o primeiro encontro para a Taça da A. F. de V. do Castelo.

Foi nosso adversário o Raianos o qual venceu pela margem de 4-0. Um início de época um tanto ou quanto desastroso, mas que não é caso para desanimar. O que se torna necessário é tratar da equipa a sério com vistas ao campeonato. Lembremos aos responsáveis que não vimos técnica, conjunto nem preparação física, factores primordiais para se conseguir um lugar de destaque nas tabelas classificativas. Além do mais, seria necessário uma boa rodagem, efectuando alguns desafios amigáveis para que se fosse adquirindo o conjunto necessário. O técnico Fernando Domingues, estamos certos que ainda irá fazer o possível para que a nossa turma retome o prestígio a que estávamos habituados a ver.

### VALE DA GADANHA 1 MELGACENSE 3

No passado dia 20, o Sport Club Melgacense deslocou-se a Moreira, onde defrontou o Vale da Gadanha, tendo obtido uma vitória folgada bem demonstrada pelo colectivismo e técnica que se começam a tornar-se em evidência.

O Melgacense alinhou com: Cerdeira; Bermudes, Nabeiro, Fernando e Sá; Miguel, Fortunato e Vilas (Anselmo); Raúl, Vitor e Moisés (Pedro).

O primeiro golo, surgiu nos primeiros minutos, derivado de um livre marcado por Nabeiro. Na segunda parte, Vitor foi o marcador dos restantes golos, marcados por parte da nossa turma.

Os nossos parabéns ao excelente resultado obtido.

## De Chaviães

FESTAS EM HONRA DE SANTA BARBARA E NOSSA SENHORA DE FATIMA — Por desistência da Comissão nomeada o ano passado para levar avante, este ano, a festa em honra de Santa Bárbara e Nossa Senhora de Fátima, cujas imagens se veneram na capela do apreciável local denominado «Monte de Santa Bárbara», no lugar da Portela do Couto, um grupo de devotos tomou a seu cargo de a fazer, para

que, o dia 13, que coincidiu no domingo, não passasse por despercebido. E assim, com a oferta de 15.000\$00, angariada em França pelo emigrante Sr. Henrique Alves e o restante junto num pedatório feito dentro desta freguesia, em poucos dias, foi possível juntar verba para fazer face às respectivas despesas.

O programa foi o seguinte: No sábado, auto-falantes transmitiram música gravada durante o dia; ao meio dia, regular queima de fogo anunciou a festividade; à noite, uma brilhante procissão de velas com a imagem de Nossa Senhora de Fátima iluminada, percorreu o itinerário dos mais anos; No domingo, alvorada às 6 horas, continuação de música gravada; às 11,30 horas missa, acompanhada por um grupo coral de Valença, com pregação, e no final saiu a procissão da festa. Durante a tarde continuou a transmissão de música gravada e, à noite, como não podia deixar de ser, para contentar a mocidade, houve verbena, no lugar da Portela do Couto, abrihantada por um conjunto, que se prolongou até às tantas da madrugada do dia seguinte. O recinto da festa estava iluminado e não podemos deixar de registar a iniciativa de um dos mordomos em ter arranjado bandeiras, a cujo local dava a impressão de se tratar de uma festa de arromba. E com os homens de coragem e de fé ainda não acabaram, assim foram homenageadas mais uma vez, com uma festa, Santa Bárbara e Nossa Senhora de Fátima.

CONSTRUÇÃO DE UMA CABINE — Conforme já foi noticiado em número deste quinzenário, a projectada construção de uma cabine para a alta tensão da rede eléctrica tornou-se em realidade, e com muito gosto registamos o facto. Mais ainda; fomos informados que para a noite de Natal, já teremos melhoria de luz eléctrica, o que não será coisa impossível. Oxalá que assim seja, para satisfação de todos.

FERIAS TERMINADAS — Depois de terminadas as férias, gosaadas nesta freguesia, sua terra Natal, regressaram às suas actividades em Lisboa, os Srs. Carlos Alberto Afonso, esposa, filhos e sogra, e Germano Afonso, que se fazia acompanhar de uma sua filhinha.

Vindos do Brasil, encontram-se no seu Lar da Saudade, no Lugar do Val, o Sr. Amadeu Abílio Lopes e sua esposa D. Ulisseia Lopes.

Para todos, os nossos ardentes desejos de muitas e felizes visitas.

A. R.

## De Paços

ACIDENTE DE VIAÇÃO — Há dias quando conduzia o seu carro, foi vítima de um acidente nas proximidades de Penso, o senhor Mário Esteves Rodrigues, do lugar da Cruz, ficando gravemente ferido. Ao nosso estimado amigo desejamos-lhe rápidas melhoras e que brevemente possa continuar a sua vida normal.

FALECIMENTO — Na sua residência no lugar de Galvão, desta vila, faleceu há dias o senhor Aníbal Augusto Pereira, de sessenta e sete anos de idade, natural desta freguesia, onde teve a sua residência no lugar de Merelhe. O senhor Aníbal (Lamas) como por estes lados era conhecido, foi a sepultar naquela localidade. Paz à sua alma e à família enlutada, apresentamos as nossas condolências.

QUEIXAS E REQUEIXAS — Os moradores dos lugares por onde passa a estrada que liga Chaviães a

Cevide, queixam-se que já lá vão dez anos que aquela estrada foi aberta e que continua sem asfalto. Dizem eles, que estradas há neste concelho, que foram abertas há pouco mais de um ano e que já estão em vias de serem alcatroadas. Nós perguntamos: que se passa com a continuação da última fase da construção da estrada que liga Chaviães a S. Gregório passando por Sá, Belêco, Casais e Cevide? Será que esta freguesia continuará a conservar a tradição de abrirem as estradas e depois ficarem à mercê do tempo por longos anos, como aconteceu com a de Sá que foi aberta em 1941 e só foi concluída em 1965? ...

VILADRAQUE E A SUA ESTRADA — Está quase concluída a primeira fase da abertura da estrada de Viladraque. Já estão a começar os trabalhos da segunda fase o que muito alegra os habitantes daquele lugar, visto haver naquela povoação pessoas que talvez nunca tivessem visto na sua vida, um melhoramento tão importante na sua terra. Pois que lhes preste, são os nossos votos.

BOA IDEIA — A Comissão de Festas de N.ª S.ª de Lourdes do ano de 1980, da qual fez parte o Sr. Abílio do Souto e outros, mandou construir no recinto da capela com as sobras do dinheiro daquela festa, um corêto para as bandas de música actuarem mais comodamente. Parabéns à dita Comissão.

## De Prado

ANIVERSARIOS — Foi em 12 do corrente que foram festejadas as 39 primaveras de Justino José Gonçalves, tendo começado cerca das 17 horas e terminado depois das 24. Encorparam-se convidados, parentes e amigos do homenageado, onde se descreveu o seu passado. É natural desta freguesia, tendo-a escolhido para comemorar o dia do seu aniversário, visto ser aqui que nasceu e é aqui que deseja passar os seus últimos dias.

Depois de frequentar os estudos ao lado do seu saudoso avô Justino Gomes fez-se pintor, tendo percorrido a maior parte das freguesias dos concelhos de Melgaço e Monção. Veio a vida militar: foi incorporado na Marinha de Guerra Portuguesa, onde, depois de frequentar o curso de enfermeiro, foi alguns anos 1.º Sargento, tendo em certa altura requerido a passagem à Reserva da Armada, sendo depois colocado como enfermeiro na Petroquímica em Lisboa, merecendo a estima de todos com quem convive.

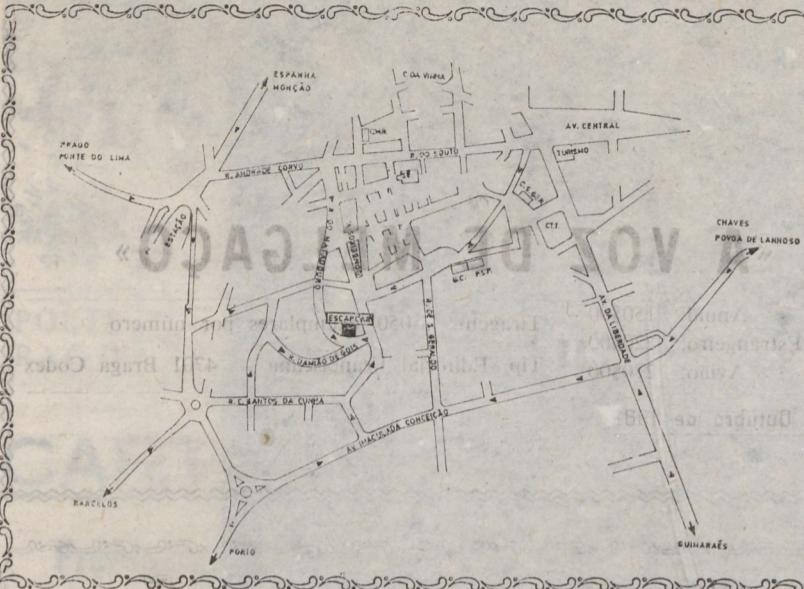
O menu foi excelente: O aperitivo foram as tradicionais sardinhas assadas na brasa e febras regadas com a delícia dos vinhos da região — brancos e tintos —; a seguir o velho presunto, etc., etc. Houve brindes, tendo feito uso da palavra a estudante liceal menina Gabriela Domingues e Elena Maria Gonçalves que muito agradaram à assistência.

Em 17 foram festejadas as suas 38 primaveras de Deolinda Gomes de Sousa Gonçalves, Enfermeira na Casa de Saúde da Marinha no Alfeite. O menu foi excelente, confeccionado com produtos da sua terra natal, sendo puros e magníficos. Só os pode apreciar aquele que visita o seu concelho e percorre as 18 freguesias que a compõem. E nesta tão sublime terra que se atinge a linda idade dos 100 anos.

Encorparam-se no banquete 30 pessoas, amigos e familiares. Houve brindes, nada tendo faltado. O banquete foi em casa de sua irmã Esperança, no lugar dos Leiros.

Em 19 foram comemoradas as 51 primaveras de Adriano António Cer-

(Continua na pág.ª 3)



## Da Vila e Concelho

(Continuação da pág. 2)

deira, casado com Aida de Lurdes Cerdeira, com um excelente banquete em casa de sua prima D. Leonor Ribeiro, casada com Albertino Domingues. Foram convidados para o banquete velhos amigos que têm seguido os seus exemplos, trabalhando sempre para aumento das produções. Só assim é que se pode tornar um Portugal maior, em especial respeitar a ideia dos outros para que eles nos respeitem a nossa. Pessoas que fizeram parte do banquete: Albertino Domingues e esposa D. Leonor Ribeiro, seu filho Dr. António José Domingues e esposa Dr.ª Salomé Domingues, Comandante Manuel Gomes de Sousa, esposa D. Idália Pereira Loureiro Gomes de Sousa e filha, Justino José Gonçalves, esposa D. Delfina Gomes de Sousa Gonçalves e filhas, Alberto Marques e esposa Anadeia Inova Gomes, Amadeu Ribeiro, pai, Amadeu Ribeiro, filho, e esposa Esperança da Glória Gomes de Sousa, Bento Gomes, esposa e filhos, Bonança Delfina Gomes Calheiros de Sousa e este correspondente, António Fernandes Manuel Dias António Augusto Cerdeira, João Luís Gonçalves Ribeiro, esposa e filhinas.

Menu: aperitivo: a delícia das sardinhas assadas e febras na brasa regadas com a delícia dos vinhos da região seguindo-se tudo quanto é bom e belo. Houve brindes.

M. S.

PARA A APÚLIA FORAM — Comandante Manuel Gomes de Sousa, esposa e filha; Amadeu Ribeiro, esposa, Esperança de Sousa Ribeiro.

PARA O ALFEITE — Justino José Gonçalves, esposa D. Delfina Gomes de Sousa Gonçalves, filhas, Isabel e Elena e sogra avó e mãe D. Aida Joaquina Gomes.

PARA LISBOA — Seguiram, António Luís Gomes, esposa e seu filho Luís Miguel e sua mãe Adosinda da Paixão Pinheiro Gomes. Pagou a sua assinatura referente a 1981 D. Maria Odete de Sousa Calheiros Gomes.

PARA O PORTO — Seguiu o Sr. Dr. Alvaro António Gomes Domingues.

PARA FRANÇA — Seguiu o Sr. Dr. Albertino José Ribeiro Gonçalves.

Regressou de férias do Algarve, depois de lá ter permanecido 15 dias, o Senhor Jorge Manuel Salgado e esposa D. Maria Alice Lourenço Barroso Soares professores e seus filhos, Jorge Salvador Barroso Soares, Maria Filipa Barroso Soares e Pedro Alexandre Barroso Soares, tendo passado as merecidas férias na Albofeira — Algarve

## ESCAPCAR FABRICANTE

Silenciosos e Tubos de Escape (Pronto a montar em 60 minutos) Stock de todas as marcas de automóveis, tractores e camiões PREÇOS PARA REVENDA

Rua Damião de Góis, 32-44 (Junto dos Bombeiros Voluntários) Telef. 71764 — 4700 BRAGA

## NECROLOGIA

Vítima de cancro, faleceu em Viana do Castelo, Alfredo Andrade Soares, de 49 anos de idade, funcionário da J. A. E..

Era natural de Melgaço, e casado com D. Zeferina da Silva Varela.

Paz à sua alma.

ANTÓNIO AUGUSTO DE SOUSA

Na sua residência desta vila, faleceu o nosso velho amigo e conterrâneo Sr. António Augusto de Sousa, funcionário da Câmara Municipal aposentado, de 68 anos de idade, pessoa de respeitabilidade e muito estimada por todos quanto o conheciam ou que com ele privavam.

O extinto era o Bombeiro N.º 8/1930 (início da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Melgaço).

Era casado com a Sr.ª D. Lidia Fernandes de Sousa, pai dos Senhores, Adérito; António; Emiliano; João; Ilídio e Alberto de Sousa, das Senhoras D. Maria do Céu; Maria Eduarda; Maria Ernestina e Amália de Sousa.

No seu funeral incorporaram-se algumas centenas de pessoas vindas de diversas localidades, bem assim como o Corpo Activo dos Bombeiros, que prestou as devidas honras.

Quando o funeral passava próximo do Quartel dos Bombeiros a sirene silvou com três toques a prestar homenagem a quem tanto bem soube honrar a sua terra e defender o lema «VIDA POR VIDA», com apuro e dignidade.

A urna foi coberta com as bandeiras dos Bombeiros e da Câmara Municipal, conduzindo a chave o Sr. António Rui Esteves Solheiro, Vereador Municipal, em representação do Sr. Presidente da Câmara.

«A Voz de Melgaço», apresenta a toda a família em luto e aos Bombeiros da nossa terra o seu cartão de sentidas condolências.

Alfredo do Paço

## Vende-se

Casa de habitação, no Bar. S. Paio. Trata: Isaias A. Soares Granja - S. Paio

## MANUEL DOMINGUES

ADVOGADO

Escritório: Rua Velha (antigo Consultório do Dr. Saavedra) MELGAÇO

## Agradecimentos

A família de Maria Tavares Vilas, vem por este único meio agradecer muito reconhecida a todas as pessoas que se dignaram tomar parte no funeral e actos de culto, ou que de qualquer outro modo os acompanharam neste doloroso transe.

## António de Sousa

Profundamente reconhecida, a família do extinto agradece a todas as pessoas que se dignaram assistir ao funeral e actos de culto, ou que de qualquer outro modo lhes manifestaram o seu pesar.

Tem problemas no Rio de Janeiro a resolver?

Telefone para o Porto 31 85 76 - 38 16 99 - 38 17 88

APM Rua da Alegria, 181-3.º Esq. 4000 PORTO

Uma organização que lhe dará plena satisfação.

## Compre agora e pague em 12 MESES, em Móveis Castelo

DE RAMIRO DE LIMA A. CERQUEIRA Mobílias Século XVII — Nórdicas — (Móveis avulso) — Colchões de molas e espuma SUNDLETE — Divãs articulados Candeieiros — Alcatifas — Tapeçarias, etc.

(ASSISTÊNCIA PERMANENTE)

RUA DAS ESCOLAS — TELEF. 42695 — 4960 MELGAÇO EXPOSIÇÃO — RUA DA CALÇADA

## Oficina de Mecânica Geral e Estação de Serviço

com lavagens e lubrificações a alta pressão

## José Manuel Baleixo Peres

TELEFONE, 42359 .. CORUJEIRA .. 4960 MELGAÇO

## CENTRO MÉDICO

Atendimento das 8 às 24 horas

Consultas de clínica geral . Doenças de senhoras . Doenças de crianças . Pequenas cirurgias . Electrocardiogramas . Visitas domiciliárias . Análises

Largo Santo Cristo (Estrada de Castro Laboreiro) Telefone 4 24 40

MELGAÇO

## Venda de Propriedades

PERTENCENTES A:

## MANUEL LOURENÇO

Rua do Outeiro, n.º 13 — Massarelos - PORTO — Telefone 6 10 22

Valadas das Corgas, de cultivo e mato em Goães-Paderne 1407<sup>m²</sup>  
Leiria do Chão do Souto, de mato em Penelas-Paderne 700<sup>m²</sup>  
Leira do Monte de Queirão-Paderne 7000<sup>m²</sup>  
Campo do Talho, de cultivo e vinha em Penelas-Paderne 1200<sup>m²</sup>  
Leira da Granja ou Rego 864<sup>m²</sup>  
Propriedade da Granja, de cultivo e Vinha-S. Martinho de Alvaredo 1500<sup>m²</sup>

Trata: ANTÓNIO B. DA SILVA — Remoães-Melgaço

## BENTO GOMES

Materiais de construção civil

TELEF. 4 21 13

4960 MELGAÇO

## Passa-se:

## Pensão Residencial Pemba

Largo da Calçada MELGAÇO

## Espelhos e Cristais

Vidros para Janelas Automóveis Estabelecimentos

Telhas e Tijolos de Vidro

Sociedade de Cristais, L.da Rua do Almada, 25 - PORTO - Tel. 311057

VENDE-SE No lugar da Bouça — freguesia do Couto — ARCOS DE VALDEVEZ, a «VIVENDA MELGAÇO» (construção nova) trata o próprio — Aurélio Rodrigues Barbosa.

- Tem 5 divisões no 1.º andar, cozinha e quarto de banho. No rés-do-chão tem 4 divisões.
- Tem adega c/ todos os utensílios, vasilhame, lagar e alambique.
- Tem 2 garagens e outras dependências e capociras.
- Produz 10 pipas de vinho e tem plantação para atingir 15 pipas.
- Ramadas todas em ferro e arame.
- Tem algumas oliveiras e árvores de fruto e 1 pequeno pinhal anexo.
- É toda fechada.

A 4 Kms. da Vila dos Arcos de Valdevez e é servida por boa estrada.



# Salão MOZART

(AO SERVIÇO DA MÚSICA)

Av. da Liberdade, 72 4700 BRAGA  
Telefone, 7 35 47

Agente oficial no País das VIOLAS RAMIREZ

- PIANOS NOVOS E RESTAURADOS NA FÁBRICA EM LONDRES.
- ÓRGÃOS PARA IGREJAS, SALÕES E CONJUNTOS.
- ACORDEÕES, INSTRUMENTOS DE SOPRO E CORDA.
- INSTRUMENTOS DE FANFARRA.
- INSTRUMENTOS PARA BANDAS.
- MATERIAL DIDÁCTICO.
- AMPLIFICADORES PARA CONJUNTOS MÚSICAIS S. E. C. PROFISSIONAL.

Consulte-nos no seu próprio interesse para tudo o que se relaciona com a MÚSICA

## POLÍTICA LOCAL

(Continuação da Pág.º 1)

sua teoria beneficiam todo o concelho, através de um grande empréstimo, para um futuro Presidente desta Edilidade, passado o mandato do actual, pagar uma pesada herança.

2. Considero o Sr. Presidente com falta de gestão para desempenho do cargo.

a) Devido à total desorganização do funcionamento camarário.

b) Devido à falta de tempo o que se reflecte na pouca aplicação.

c) Devido à falta de pulso para rebater a oposição.

3. Considerando que o Sr. Presidente não se candidata nas próximas eleições, é premente uma mudança de política, por parte da AD, na câmara Municipal.

Dado o Sr. Presidente não se candidatar, a AD encontrará um lugar em aberto, o qual, em mandato anterior, foi exercido por um candidato, em más condições, e dum modo muito extravagante, o que por certo em campanha eleitoral, acarretará uma pesada derrota. Daí que a AD sofre frequentemente uma má política, e, antes que continue a arruinar-se, é preferível uma mudança imediata.

Proponho:

Que seja debatida a posição do Sr. Presidente da Câmara Municipal de Melgaço, uma vez por todas, e que realmente seja uma posição firme e em representação do eleitorado da Aliança Democrática. A crise, a nível concelhio é devida a uma pessoa que se exige se sim ou não pede a sua demissão do cargo em exercício. O futuro deste jogo, deverá ser por certo o da Aliança Democrática e não o de qualquer pessoa.

Melgaço, 11 de Agosto de 1981.

Esta é a minha intervenção na reunião da AD, onde a troco de perder certas relações pessoais com determinadas pessoas, resolvi ser oportuno e objectivo. Apresentei-a por necessidade, dado as pessoas se esquivarem a apresentar a demissão do Sr. Presidente e, quando o acham por detrás das costas, todos falam, todos são contra a sua política, e na maioria são da opinião da sua demissão. Em antítese, e perante sua pessoa, são meramente muito amáveis e seus defensores. Eu o único, e por parte do CDS, que afirmei, que o Sr. Presidente deveria abandonar o cargo. A intervenção, fruto do meu trabalho, foi por uns re-

jeitada e por outros considerada de inoportuna. Assim continua a crise na Câmara Municipal de Melgaço, que por mais uns tempos continuará a baloiçar, até às cordas do PSD rebentarem, se bem, já que estão bastantes gastas.

Miguel Pereira (filho)

### Vendem-se

Casa de morada, com anexo. Com luz, água e telefone. Construção moderna e de óptima construção. Colhe três pipas de vinho, terreno de cultivo e pomar.

Trata: Manuel António de Lima, Sá, Paços, Telef. 42632.

### Passa-se

Na Av. da Barbosa um mini-mercado e um café.  
Contactar:  
Arménio Domingues

### AGRADECIMENTO

L. A. T., agradece a S. Judas Tadeu, graça recebida.

### Vende-se

PRAÇA E TAXI  
EM S. GREGÓRIO  
Contactar: Rosa Vaz

## Senhores Comerciantes

### ÀS EMPRESAS

(dos Grupos A B e C da Contribuição Industrial)

A SABIL — Serviços de Auditoria e Contabilidade, L.da, com escritório no 2.º andar do prédio da Casa do Povo, MELGAÇO, oferece os seus serviços nas seguintes áreas de trabalho:

- Obtenção de benefícios fiscais.
- Consultas técnicas e fiscais.
- Planeamento e montagem de sistemas contabilísticos.
- Estudos económicos e financeiros.
- Serviços de contabilidade geral e analítica.
- Peritagem e controle interno.
- Obtenção do certificado de comerciante. (Decreto-Lei n.º 247/78)
- Obtenção do cartão do Gabinete do Registo Nacional (cartão do contribuinte Decreto-Lei n.º 326/78).

Para informações mais detalhadas contactar os n.ºs escritórios através do telefone n.º 4 22 18.

### Vende-se

Vende-se propriedade a 300 metros da vila de Melgaço, no lugar da Assadura, de cultivo e vinha e óptimo para construções.

Vende-se propriedade na Cabana, de cultivo e vinha, casa de morada e montes.

Tratar com Deolinda Esteves, S. Julião - Melgaço.

### Vende-se Casa

No lugar de Cavaleiros, em óptimo estado, própria para habitar, com rés-do-chão e primeiro andar, à margem da estrada de Fiães.

Contactar:  
Arménio Domingues

### Vendem-se em Alvaredo

Óptimas propriedades de cultivo e vinha.  
Falar com Manuel António Ribeiro — Solicitador.  
Telef. 42211 — Melgaço.

### Passa-se

Estabelecimento em S. Gregório, no Largo da Capela. Bom negócio. A passagem é devida à falta de saúde.

Trata:  
Jaime Afonso (Casa Paris)  
Melgaço

## «A VOZ DE MELGAÇO»

Anual: 150\$00  
Estrangeiro: 220\$00  
Avião: 270\$00

Tiragem: 1.050 exemplares por número  
Tip. Editorial Franciscana — 4701 Braga Codex

1 de Outubro de 1981

## ELECTROVISÃO

— DE —

José Carlos Carpinteiro

Agente oficial das marcas AEG / TELEFUNKEN com assistência técnica

VENDAS DE APARELHOS ELECTRODOMÉSTICOS

Rua do Rio do Porto — Telefone, 4 26 50 — 4 96 0 MELGAÇO

## Iluminações e Alto-falantes

Para Festividades, Romarias, etc.

Manuel Vicente Coelho

ROUÇAS

4960 MELGAÇO

## COMPRE

### Móveis Leais

ALEGRIA EM SUA CASA

Aprígio Ferreira Leal

Armazém Grupo C:  
LUGAR DA LOJA NOVA  
4960 MELGAÇO

Sede e Fábrica:  
TELEF. 7 21 62 — MODELOS  
4590 PAÇOS DE FERREIRA

## Vinho do Porto BARROS

De todos

De todos

o mais saboroso

o mais preferido



Lágrima Christi BARROS em Franca o mais apreciado

Manuel António Ribeiro  
SOLICITADOR

Largo Hermenegildo Solheiro  
— MELGAÇO —

Justino Xavier  
-ADVOGADO-

Rua Dr. Afonso Costa  
(junto ao Correio)

— MELGAÇO —

Dc. Oliveiros Rodrigues  
ADVOGADO

Largo Hermenegildo Solheiro  
— MELGAÇO —

### Vendem-se

Metade de uma casa de la-  
voura com rocios, junto à igreja  
de Prado. Rés-do-chão e 1066 m2  
de terreno em Serra, Prado.  
Trata: Domingos Silva, Pra-  
do, Melgaço.